

## GALATYALILARA MEKTUP (İnsan Çabası mı, Tanrı Kayrası mı?)

### Önsöz

*Mektubun yazarı Tanrı'dan esinlenen haberci Pavlos'tur. Bu önemli yazının 55-60 yılları arasında kaleme alındığı varsayılıyor. Nereden yazıldığına gelince, yorum ve görüşler değişiyor. Galatya Orta Anadolu'yu kapsayan geniş bir bölgeydi.*

*Bu mektup Mesih bağlısının **Özgürlük Belgesi** olarak anılır. Mesih'e iman edip Tanrı tarafından doğrulukla donatılmak insanın temel gereksinimidir (3:11). Sağlanan kayranın kabulü bireyi her tür yasal, töresel, biçimsel bağlantıdan özgür kılar. Burada **iman, kayra, özgürlük, haç** sözlerine sık sık rastlanır: (1:6; 2:11; 3:1-11; 4:9-11; 5:1-7; 6:15). Ruhsal yasanın (şeriat) hiçbir kurtarma yeteneği yoktur. Tersine, ruhsal yasa bireyin günahlılığını göstererek herkesi suçlar. Atamız İbrahim ruhsal yasa olmadan, iman ilkesi uyarınca doğrulukla donatıldı (2:15-5:6).*

*Haberci Pavlos Sevinç Getirici Haber'in insan buluşu bir varsayım olmadığını, tersine Tanrı'dan kaynaklandığını vurguluyor, kendisine verilen habercilik çağrısının doğruluğunu kanıtıyor (1:10-16; 1:17-2:14). Galatya'daki topluluk töreci, yasayı vurgulayıcı öğretmenlerin hedefi olmuştu. Yazar Pavlos onların uğraşlarına ödün vermeksizin kayra ilkesinin biricik yön olduğunu arasız üstelemeye vurguluyor. İnanlıları çaptan düşmenin yıkıcılığına ilişkin enikonu uyarıyor.*

*Pavlos kendilerine haberci süsü verenlerin inanlıları kandırıcı öğretilere sürüklediğini anımsatarak, bunlara karşı geniş kapsamlı uyarıda bulunuyor (5:17,18). Ruhsal yaşam yönteminin bedensel yaşama üstünlüğünü kanıtıyor (5:19-26). İman yaşamının ürünlerini kayra bildirisinin kanıtı olarak tanıtıyor (6. bölüm).*

*Mektup şöylece özetlenebilir:*

- I.** Tanrı habercisinin savunması 1:1,2-2:21
- II.** İmanla ilgili gerçekler 3:1-4:31
- III.** Özgürlük Ruh'tan kaynaklanır 5:1-6:10
- IV.** Sonuç 6:11-18

### Başlangıç ve Selam 1:1-5

**1** İnsanlarca ya da insan aracılığıyla değil, İsa Mesih ve O'nu ölümler arasından dirilten Baba Tanrı tarafından haberci atanan ben Pavlos'tan. <sup>2</sup>Ben ve benimle birlikte bulunan tüm kardeşlerden Galatya'daki kilise topluluklarına selam!

<sup>3</sup>Babamız Tanrı'dan ve Rab İsa Mesih'ten sizlere kayra ve esenlik olsun. <sup>4</sup>Bizi şimdiki kötü çağdan kurtarmak için, Tanrımız'ın ve Babamız'ın isteği uyarınca, Mesih günahlarımıza karşı kendisini sundu. <sup>5</sup>Tanrı'ya çağlar çağı yücelik olsun. Amin.

## Uyarı 1:6-10

<sup>6</sup>Sizleri Mesih'in kayrası aracılığıyla çağıranı böyle kısa bir zamanda bırakıp bambaşka bir habere kayıvermenize şaşıyorum. <sup>7</sup>Gerçekte başka haber yoktur. Ama sizleri altüst edenler, Mesih'in Sevinç Getirici Haberini taklitleştirmeye özenenler var. <sup>8</sup>Kaldı ki, size müjdelediğimiz Sevinç Getirici Haber'le çelişkiye düşen bir haberi size kim bildirirse bildirsün –bu ister biz olalım, isterse gökten bir melek– lanete uğrasın. <sup>9</sup>Daha önce söyledik, şimdi yine bildiriyorum: Almış olduğunuz Haber'le çelişkiye düşen bir haberi size kim bildirirse lanetlensin.

<sup>10</sup>Şu anda insanların onayını mı, yoksa Tanrı'nın onayını mı kazanmaya çalışıyorum? Ya da insanların gözüne mi girmeye uğraşıyorum? Eğer şimdiye dek insanları hoşnut etmeye çalışsaydım doğal kapsamda Mesih uşağı olmazdım.

## TANRI HABERCİSİNİN SAVUNMASI

### Tanrı'nın Çağrısı 1:11-24

<sup>11</sup>Sizlere belirtirim ki kardeşler, bildirdiğim Sevinç Getirici Haber insandan kaynaklanmamıştır. <sup>12</sup>Çünkü ben onu ne herhangi bir insandan aldım ne de insandan öğretildim. İsa Mesih'in açıklamasıyla verildi bana. <sup>13</sup>Bir vakitler Yahudiliğe bağlıyken benim nasıl yaşadığımı duydunuz; Tanrı'nın kilisesine ne tür aşırı baskı uyguladığımı ve onu nasıl kırıp geçirdiğimi.. <sup>14</sup>Soydaşlarım arasında yaşitlerimin birçoğunu Yahudiliğe ilişkin konularda ne denli gerilerde bıraktığımı, atalarımın törelerine herkesinkinden aşkın bağlılıkla nasıl yapıştığımı duydunuz.

<sup>15</sup>Ne var ki, doğuşumdan önce beni kendisine ayıran ve kayrasıyla çağıran Tanrı hoşnut olunca, <sup>16</sup>Sevinç Getirici Haberini uluslara müjdelemem için bende kendi Oğlu'nu açıkladı. O anda ne kimseye danıştım, <sup>17</sup>ne de benden önce haberci olanları görmek üzere Yeruşalim'e gittim. Bunun yerine Arabistan'a gittim, sonra yine Şam'a<sup>a</sup> döndüm.

<sup>18</sup>Aradan üç yıl geçtikten sonra Petros'la<sup>b</sup> söyleşide bulunmak için Yeruşalim'e çıktım; on beş gün onun yanında kaldım. <sup>19</sup>Rab'bin kardeşi Yakup dışında öbür habercilerden hiçbirini görmedim. <sup>20</sup>Sizlere yazdıklarımı Tanrı önünde yalan konuşmaksızın bildiriyorum. <sup>21</sup>Bunun ardından Suriye ve Kilikya bölgelerine gittim. <sup>22</sup>Yahudiye'deki Mesih kilisesi toplulukları beni hiç görmemişti. <sup>23</sup>Sadece, "Bir vakitler bize saldıran kişi daha önce kırıp geçirdiği imanı şimdi müjdeliyor" dediğini duyuyor, <sup>24</sup>benden ötürü Tanrı'yı yüceltiyorlardı.

### Yeruşalim'deki Toplantı 2:1-10

**2** On dört yıl sonra, Titos'u da yanıma alarak, Barnabas'la birlikte yine Yeruşalim'e çıktım. <sup>2</sup>Bu ziyaretim tanrısal aydınlatmayla oldu. Uluslar arasında yaydığım Sevinç Getirici Haber'i onlara –başta sayılanlara– özel bir toplantıda açıkladım; boşa koşmayayım ya da koşmuş olmayayım diye. <sup>3</sup>Benimle birlikte bulunan Titos bir Yunanlı olmaya karşın, sünnet edilmeye zorunlu tutulmadı. <sup>4</sup>Aramıza sokulan bazı düzmece kardeşler yüzünden oldu bunlar. Onlar Mesih İsa bağlılığında sahip

<sup>a</sup> **Şam:** Damaskos.

**1:15** Yeremya 1:5; Yeşaya 49:1; Mezmur 139:13-16.

<sup>b</sup> **Petros** adının Aramice karşılığı Kifas'tır (bkz. Yuhanna 1:42).

olduğumuz özgürlüğü hiç sezdirmeden gözetlemeyi ve bizi tutsaklığa sürüklemeyi amaçlıyorlardı. <sup>5</sup>Ama Sevinç Getirici Haber'le ilgili gerçek sizin yararınıza korunsun diye bir an için bile onlara boyun eğmedik.

<sup>6</sup>Öte yandan, başta sayılanlar –kim oldukları beni ilgilendirmez; Tanrı insanlar arasında ayırım gözetmez– evet, başta sayılanlar bana hiçbir öğreti katkısında bulunmadı. <sup>7</sup>Tam tersine, Petros'un sünnetli olanlara<sup>a</sup> yöneldiği gibi benim de sünnetli olmayanlara<sup>b</sup> Sevinç Getirici Haber'i müjdelemekte güvenilen kişi olduğumu gördüler. <sup>8</sup>Çünkü Petros'un Yahudiler'e habercilik hizmetinde ona güç sağlayan Tanrı, benim de uluslara habercilik hizmetimde güç sağladı.

<sup>9</sup>Bana verilen habercilik kayrasını kavrayan Yakup, Petros ve Yuhanna – topluluğun direği sayılanlar– ruhsal paydaşlığı belgelemek üzere benimle ve Barnabas'la el sıkıştılar; biz uluslara gidelim, kendileri de Yahudiler'e gitsin diye..

<sup>10</sup>Tek önerileri yoksulları anımsamamıza ilişkindi. Bunu da gönül hoşluğuyla yapmaya çaba gösterdim.

### **Sevinç Getirici Haber Petros'un Önünde Savunuluyor 2:11-14**

<sup>11</sup>Ne var ki, Petros Antakya'ya geldiğinde yüzüne karşı ona direndim. Çünkü o suçluydu. <sup>12</sup>Olay şuydu: Yakup'un yanından bazı kişiler gelmeden önce, Petros uluslardan oluşanlarla birlikte yemek yiyordu. Ama onlar gelince çekiliverdi ve kendisini uluslar kesiminden ayırdı. Çünkü sünneti önemseyen Yahudi soyundan korkuyordu. <sup>13</sup>Petros'la birlikte Yahudiler'in geri kalanları da ikiyüzlülük gösterdi. Barnabas bile kendilerinin ikiyüzlülüğüne kapıldı. <sup>14</sup>Onların Sevinç Getirici Haber'in doğruluğuna ayak uydurmadıklarını görünce, herkesin önünde Petros'a şunları söyledim: “Sen Yahudi'yken, Yahudi gibi değil de uluslar gibi yaşıyorsun. Öyleyse ulusları nasıl Yahudi gibi yaşamaya zorlayabilirsin?”

### **Tanrı Kayrası Herkesi Kapsar 2:15-21**

<sup>15</sup>Doğuştan Yahudi olan bizler uluslardan oluşan günahlılardan değiliz. <sup>16</sup>Ama kişinin ruhsal yasada sıralanan işlerle değil, Mesih İsa'ya iman ederek doğrulukla donatıldığını bildiğimizden biz de Mesih İsa'ya iman ettik. Ruhsal yasada sıralanan işlerle değil, Mesih'e iman ederek doğrulukla donatılalım diye.. Çünkü ruhsal yasada sıralanan işlerle hiçbir insan doğrulukla donatılmayacaktır.

<sup>17</sup>Ama eğer Mesih bağlılığında doğrulukla donatılmayı kovalayan bizler de günahlı durumuna düşersek, Mesih günaha hizmet edici mi oluyor? Hiçbir zaman!  
<sup>18</sup>Eğer yıktığım şeyleri yeniden kurmaya kalkışırsam kendi suçluluğumu tanıtlamış olurum. <sup>19</sup>Çünkü ben ruhsal yasa yoluyla ruhsal yasa karşısında öldüm. Öyle ki, Tanrı için yaşayabileyim. Mesih'le birlikte çarmıha çakıldım. <sup>20</sup>Artık yaşayan ben değilim; bende yaşayan Mesih'tir. Şimdi bedende yaşadığım yaşamı beni seven ve benim için canını veren Tanrı Oğlu'na imanla yaşamaktayım. <sup>21</sup>Tanrı'nın kayrasını hiçe saymıyorum. Çünkü doğruluk ruhsal yasa yoluyla sağlanıyorsa, Mesih boşu boşuna öldü demektir.

---

<sup>a</sup> Yahudi halkına.

<sup>b</sup> Yahudiler dışında olan herkese: Uluslara.

## İMANLA İLGİLİ GERÇEKLER

### İman Yaşamınıza Ne Oldu? 3:1-5

**3** Ey akılı kıt Galatyalılar! Kim sizlere büyü yaptı? Gözlerinizin önünde Mesih'in çarmıha mihlandığı açıklıkla belirtilen sizlere.. <sup>2</sup>Sizden sadece şunu öğrenmek isterim: Ruhsal yasada sıralanan işlerle mi yoksa işitip iman etmekle mi Ruh'u aldınız? <sup>3</sup>Böylesi kıt akıllı mısınız? Ruh bağlılığında başlayıp şimdi bedende mi sonuca ermek çabasındasınız? <sup>4</sup>Bunca görgü boşa mı gitti? İnanılacak şey değil! <sup>5</sup>Sizlere Ruh'u sağlayan ve aranızda güçlü işler yapan Tanrı bunları ruhsal yasada sıralanan işleri yerine getirdiğiniz için mi, yoksa Sevinç Getirici Haber'i işitip iman ettiğiniz için mi yapıyor?

### İman Eden İnsan Örneği 3:6-14

<sup>6</sup>İbrahim, Tanrı'ya iman etti ve bu ona doğruluk diye sayıldı. <sup>7</sup>Demek ki, iman kuralına bağlı olanlar İbrahim'in gerçek çocuklarıdır. <sup>8</sup>Tanrı'nın ulusları iman kuralı uyarınca doğrulukla donattığını öngören Kutsal Yazı, Sevinç Getirici Haber'i İbrahim'e önceden müjdeledi: "Tüm uluslar sende kutlu kılınacak." <sup>9</sup>Böylelikle iman kuralına bağlı olanlar, iman edip kutlu kılınan İbrahim'le birlikte kutlu kılınırlar.

<sup>10</sup>Ruhsal yasada sıralanan işlere bel bağlayanlar lanet altındadır. Çünkü Kutsal Söz'de şöyle yazılmıştır: "Ruhsal yasa kitabında yazılanların tümünü yerine getirme doğrultusunda süreklilik göstermeyen herkes lanet altındadır." <sup>11</sup>Tanrı önünde bir kimsenin ruhsal yasa uyarınca doğrulukla donatılmadığı belirgindir. Çünkü "Doğru kişi imanla yaşayacaktır." <sup>12</sup>Ama ruhsal yasanın imanla ilgisi yoktur. Tam tersine, "Yasanın buyruklarını yerine getiren onlarla yaşayacaktır."

<sup>13</sup>Mesih bizim için lanetlenerek, ruhsal yasanın lanetinden bizleri özgür kıldı. Çünkü Kutsal Söz'de şöyle yazılmıştır: "Tahtaya asılan herkes lanetlenmiştir." <sup>14</sup>İbrahim'in kutluluğu İsa Mesih bağlılığında uluslara ulaşsın diye oldu bu. Öyle ki, vaat edilen Ruh'u iman aracılığıyla alabilelim.

### Ruhsal Yasa, Vaadi Ortadan Kaldıramaz 3:15-22

<sup>15</sup>Kardeşlerim, insan açısından konuşuyorum: İnsanın onayladığı vasiyeti<sup>a</sup> bile ne kimse ortadan kaldıracaktır ne de yeni baştan düzenleyebilir. <sup>16</sup>Vaatler İbrahim'e 've onun soyuna' verildi. Birçok kişiyi kapsıyormuşçasına 'soylarına' denmiyor. Tam tersine, tek kişiyi kapsar nitelikte tekil olarak 've senin soyuna' deniyor ki, bu Mesih'tir.

<sup>17</sup>Şunu demek istiyorum: Tanrı'nın önceden onayladığı antlaşmayı, ondan dört yüz otuz yıl sonra beliren ruhsal yasa ortadan kaldıramaz. Böylelikle vaadi geçersiz kılamaz. <sup>18</sup>Çünkü miras ruhsal yasadaki geliyorsa, artık vaat uyarınca değildir. Ama Tanrı, vaadi uyarınca bunu İbrahim'e sağladı.

<sup>19</sup>Öyleyse, ruhsal yasanın amacı nedir? Bu, suçun ne olduğunu göstermek için eklenmiştir. Meleklerce açıklanan, bir aracı eliyle verilen ruhsal yasa, vaat edilen soy gelinceye dek sürecekti. <sup>20</sup>Ancak bir kişi söz konusu edilince aracıya gerek yoktur. Ve Tanrı birdir.

**3:6** Yaratılış 15:6 **3:8** Yaratılış 12:3; 18:18 **3:10** Yasanın Tekrarı 27:26; 28:58; 30:10

**3:11** Habakkuk 2:4; Romalılar 1:17; İbraniler 10:38

<sup>a</sup> antlaşmayı

**3:12** Levililer 18:5 **3:13** Yasanın Tekrarı 21:23 **3:16** Yaratılış 12:7; 13:15; 17:7; 22:18; 24:7

<sup>21</sup>Öyleyse, ruhsal yasa Tanrı'nın vaatleriyle çelişkiye mi düşüyor? Hiçbir zaman. Çünkü yaşam sağlayabilen bir ruhsal yasa verilmiş olsaydı, kuşkusuz o zaman doğrulukla donatılma doğal kavramla ruhsal yasadaki kaynaklardı. <sup>22</sup>Ne var ki, Kutsal Söz tüm kurulu düzeni günah altında tutuklamış bulunuyor. Öyle ki, İsa Mesih'e imandan gelen vaat iman edenlere verilebilsin.

### **Yasadan Özgürlük, Tanrı'ya Bağlılık 3:23-29; 4:1-7**

<sup>23</sup>Bu iman gelmeden önce ruhsal yasa altında içeri girmiştik. Açıklanacak olan imanı bekleyen tutuklularдық. <sup>24</sup>Demek ki, ruhsal yasa Mesih'in gelişine dek bizlere alıştırmacılık<sup>a</sup> etti; imandan gelen doğrulukla donatılalım diye. <sup>25</sup>Ama şimdi iman geldiğine göre, bundan böyle ruhsal yasanın alıştırmacılığı altında değiliz.

<sup>26</sup>Çünkü Mesih İsa'ya iman yoluyla hepiniz Tanrı'nın çocuklarıdır<sup>b</sup>. <sup>27</sup>Çünkü Mesih'le birleşmek üzere vaftiz edilenleriniz Mesih'i kuşandınız. <sup>28</sup>Öyle ki Yahudi ile Yunanlı, köle ile özgür, erkek ile kadın arasında hiçbir ayırım yoktur<sup>c</sup>. Çünkü hepiniz de Mesih İsa bağlılığında birsiniz. <sup>29</sup>Eğer siz Mesih'in iseniz, bu durumda İbrahim'in soyusunuz. Vaat uyarınca mirasçılar..

**4** Şunu demek istiyorum: Her şeyin sahibi olmaya karşın, mirasçı çocukluğu süresince bir köleden ayrımlı değildir. <sup>2</sup>Ama babasının saptadığı güne dek görevlilerin ve ev yöneticilerinin elindedir. <sup>3</sup>Bunun gibi bizler de ruhsal yönden çocukken, dünyanın ilkel öğelerince<sup>d</sup> tutsak edilmiştik.

<sup>4</sup>Ama vakit dolunca, Tanrı öz Oğlu'nu gönderdi. O bir anadan doğdu, doğumu da ruhsal yasa altındaydı. <sup>5</sup>Öyle ki, ruhsal yasa altında bulunanları özgür kılsın ve bizler evlatlığa alınabilelim. <sup>6</sup>Evlatlar olduğumuz için, Tanrı öz Oğlu'nun Ruhunu bizim yüreklerimize gönderdi. "Abba Baba<sup>e</sup>" diye seslenmektedir O. <sup>7</sup>Demek ki bundan böyle sen bir köle değil, tam tersine evlatsın. Ve evlat olduğundan Tanrı sağlığıyla mirasçısın.

### **Gerisin Geriye mi Gideceğiz? 4:8-11**

<sup>8</sup>Tanrı'yı tanımadığınız günlerde gerçek olmayan tanrılara kölelik ettiniz. <sup>9</sup>Ama şimdi Tanrı'yı tanıdınız, daha doğrusu O sizleri tanıdı. Öyleyse nasıl olur da yeni baştan ilkel öğelerin cılızlığına ve yoksulluğuna dönersiniz? Nasıl yeni baştan onlara uşak olmak istersiniz? <sup>10</sup>Özel günlere, aylara, mevsimlere, yıllara önem veriyorsunuz. <sup>11</sup>Sizin için kaygılanıyorum. Yoksa, size harcadığım bunca emek boşa mı gitti?

### **Dikkat Edin, Yoldan Şaşmayın 4:12-20**

<sup>12</sup>Kardeşlerim, size yalvarırım benim gibi olun; çünkü ben de önceden sizin gibiydim. Bana hiçbir haksızlıkta bulunmadınız. <sup>13</sup>Anımsarsınız, Sevinç Getirici Haber'i sizlere ilk gelişimde bedensel hastalığım nedeniyle müjdelemiştim. <sup>14</sup>Bedensel durumum sizler için kötü bir deneyimdi. Öyleyken beni ne aşağı gördünüz, ne de bir yana ittiniz. Tam tersine, beni Tanrı'nın bir meleği imişim gibi

<sup>a</sup> *Pedagog* (Alıştırmacı). Çocuğu genç yaşında yönelten köle

<sup>b</sup> bkz. Matta 5:9

<sup>c</sup> Mesih inancının temel ilkelerinden

<sup>d</sup> Göze görünmeyen evrensel güçler (bkz. Efesoslular 6:12; Koloseliler 2:8)

<sup>e</sup> bkz. Romalılar 8:15

karşıladınız. Mesih İsa'yı karşılarcasına.. <sup>15</sup>Nerede kaldı o mutluluğunuz? Sizin için tanıklık ederim ki, olanağı olsaydı gözlerinizi çıkarıp bana verirdiniz. <sup>16</sup>Size gerçeği bildirdiğim için şimdi düşmanınız mı oldum?

<sup>17</sup>Bu insanlar<sup>a</sup> sizi elde etmek için didiniyorlar. Ama amaçları iyi değil. Sizi bizden ayırmayı amaçlıyorlar. Öyle ki, didinmeniz kendi yararlarına olsun. <sup>18</sup>Amaç iyiye, bireylerin her durumda birbiri için didinmeleri güzel bir tutumdur; yalnız ben sizin aranızdayken değil.

<sup>19</sup>Sevgili çocuklarım, Mesih varlığınızda biçimleninceye dek yeni baştan sizinle birlikte bir ana gibi doğum sancıları çeken ben, <sup>20</sup>şu anda yanınızda bulunmayı ve sesimin tonunu değiştirmeyi nasıl isterdim! Çünkü sizlere ilişkin şaşkınlık içindeyim.

### **Köle Kadının Oğlu, Özgür Kadının Oğlu 4:21-31**

<sup>21</sup>Ruhsal yasa altında yaşamayı özleyen sizler, söyleyin bana ruhsal yasanın ne dediğini duymuyor musunuz? <sup>22</sup>İbrahim'in iki oğlu olduğu yazılıdır; biri köle kızıdan öbürüyse özgür kadından. <sup>23</sup>Köle kızıdan olan, doğal yolla doğdu; özgür kadından olansa tanrısal vaat uyarınca doğdu.

<sup>24</sup>Bunlar dolaylı anlatımlardır. Bu iki kadın iki antlaşmayı betimlemektedir. Biri kölelik için çocuk doğuran Hacer'dir. Sina Dağı'ndan. <sup>25</sup>Hacer, Arabistan'daki Sina Dağı'nı simgeler. Bugünkü Yeruşalim onun başka bir göstergesidir. Çünkü o da çocuklarıyla birlikte kölelik etmektedir. <sup>26</sup>Öte yandan göksel Yeruşalim özgürdür ve bizim anamızdır. <sup>27</sup>Çünkü Kutsal Söz'de yazılmıştır:

“Çocuk doğurmayan ürünsüz kadın, mutlu ol!  
Sen ki, doğum sancısı nedir bilmedin,  
Coş ve sesini yükselt,  
Çünkü perişan kadının,  
Kocalı kadından daha çok çocuğu vardır.”

<sup>28</sup>Sizlere gelince kardeşlerim, siz de İshak gibi vaat çocuklarıdır. <sup>29</sup>Ama o dönemde doğal ilişkiden doğan oğul, Ruh kapsamında doğana nasıl baskı uyguladıysa durum şimdi de böyledir. <sup>30</sup>Ama ne der Kutsal Söz?

“Köle kızla oğlunu dışarı at.  
Çünkü köle kızın oğlu özgür kadının  
Oğluyla birlikte miras almayacak.”

<sup>31</sup>Öyleyse, köle kızın çocukları değiliz kardeşlerim. Özgür kadının çocuklarıdır.

## **İMAN YAŞAMINDA YÜREKLENDİRME**

### **Özgürlüğünüzü Yitirmeyin 5:1-15**

**5** Mesih bizi özgür olalım diye özgürlüğe kavuşturdu. Öyleyse özgür kişiler gibi dimdik durun ve yeniden uşaklık boyunduruğuna girmeyin.

<sup>2</sup>Dinleyin; ben Pavlos sizlere diyorum ki, sünnet edilerseniz Mesih'in sizlere hiçbir yararı olmaz. <sup>3</sup>Sünnet edilen herkese bir kez daha vurguluyorum: O kişi tüm ruhsal yasayı tutmak zorundadır. <sup>4</sup>Ruhsal yasa aracılığıyla doğrulukla donatılmak isteyen sizlerin Mesih'le ilişkisi kopmuştur. Tanrısal kayradan ayrı düşmüş bulunuyorsunuz. <sup>5</sup>Bize gelince Ruh bağlılığında, imandan oluşan umutla doğruluğu

<sup>a</sup> Çıkarları için Sevinç Getirici Haber'i yozlaştıranlar.  
**4:27** Yeşaya 54:1 **4:30** Yaratılış 21:10,12

gözmekteyiz. <sup>6</sup>Çünkü Mesih İsa bağıllığında olana ne sünnet edilmenin, ne de edilmemenin bir yararı vardır. Önemli olan, sevgi yoluyla etkisini belirten imandır.

<sup>7</sup>Ne güzel koşuyordunuz! Gerçeği dinlemeyesiniz diye kim engel oldu sizlere?

<sup>8</sup>Kuşkusuz, bu kandırıcılık sizi çağırandan değil. <sup>9</sup>Azıcık maya tüm hamuru kabartır.

<sup>10</sup>Rab bağıllığında sizlere güvenim var; başka bir akla hizmet etmeyeceğinize inanıyorum. Sizi altüst edene gelince, o kim olursa olsun yargısını taşıyacaktır.

<sup>11</sup>Bana gelince kardeşlerim, sünnet gereğini yaymayı sürdürseydim bugüne dek katlandığım saldırıların bir anlamı olabilir miydi? Öyle olsaydı, haçın kösteklemesi sorunu da ortadan kalkmış olurdu. <sup>12</sup>Dilerim, sizi tedirgin edenler sonuna kadar gitsin ve kendilerini enesinler<sup>a</sup>!

<sup>13</sup>Kardeşlerim, sizler özgürlüğe çağrıldınız. Ancak özgürlüğü beden gereksiz istekleri doğrultusunda kullanmayın. Tam tersine, sevgi yoluyla birbirinizin uşağı olun. <sup>14</sup>Çünkü tüm ruhsal yasa tek sözde özetlenir: “İnsan kardeşini kendin gibi seveceksin.” <sup>15</sup>Ama birbirinizi ısırp yerseniz dikkat edin, birbirinizi yok etmeyesiniz.

### Özgür Yaşam Ruh'tan Esinlenir 5:16-26

<sup>16</sup>Şunu demek istiyorum: Vaktinizi Ruh yönetiminde geçirin; böylece beden gereksiz isteklerini doyumakla uğraşmazsınız. <sup>17</sup>Çünkü bedenin istekleri Ruh'a, Ruh'un istekleri de bedene karşı çıkar. Bunlar birbirine karşı direnir. Öyle ki, özlediğiniz işleri yapamayasınız. <sup>18</sup>Ama eğer Ruh'la yöneltiyorsanız, ruhsal yasa altında değilsiniz.

<sup>19</sup>Beden gereksiz isteklerine gelince bunlar belirgindir: Rasgele cinsel ilişki, iğrençlik, soysuzluk, <sup>20</sup>yalancı tanrılara tapıcılık, büyücülük, düşmanlık, kavgacılık, kıskançlık, öfke, sürtüşme, bölücülük, ikilik, <sup>21</sup>çekememezlik, sarhoşluk, içkili-gürültülü eğlence alemleri ve bunlara benzer işler. Daha önce uyardığım gibi sizleri yeniden uyarıyorum: Bunları yapanlar Tanrı hükümranlığını miras almayacaklar.

<sup>22</sup>Bunlara karşı Ruh'un ürünü sevgi, sevinç, esenlik, katlanış, iyi yüreklilik, iyilik, içten bağıllık, <sup>23</sup>yumuşak huyluluk, tutkulara üstünlüktür. Bunlarla ilgili ruhsal yasa kısıtlaması yoktur. <sup>24</sup>Mesih İsa'ya bağı olanlar, utandırıcı tutkuları ve istekleriyle birlikte bedeni çarmıha mıhlamış bulunuyorlar. <sup>25</sup>Eğer Ruh uyarınca yaşıyorsak, yaşam yolunda yürüyüşümüz de Ruh uyarınca olsun. <sup>26</sup>Böbürlenmeyelim, birbirimizi kıskırtmayalım, birbirimizi kıskanmayalım.

### Birbirimizin Yükünü Taşıyalım 6:1-6

**6** Kardeşlerim! Eğer biri suçüstü yakalansa da siz ruhsal olanlar yumuşak huylulukla onu doğruluğa getirin. Kendi durumunuzu da göz önünde bulundurun; olmaya ki, sen de günahla denenesin. <sup>2</sup>Birbirinizin yükünü taşıyın, böylelikle Mesih'in yasaını uygulayın.

<sup>3</sup>Çünkü eğer biri önemli bir kişi değilken kendini bir şey sanıyorsa, kendi gözüne kül atıyor. <sup>4</sup>Herkes kişisel işini denetlesin. Bu durumda başkasıyla bir karşılaştırmaya kalkmadan salt kendi başarısıyla övünebilir. <sup>5</sup>Çünkü herkes kendisiyle ilgili yükü taşımak zorundadır.

<sup>6</sup>Tanrı Sözü'yle eğitilen, kendindeki yararlı şeylerin tümünü eğitmeniyle paylaşsın.

<sup>a</sup> Aynı konuyla ilgili olarak, bkz. Filippililer 3:2

## Yaşamın Kaçınılmaz Ürünü 6:7-10

<sup>7</sup>Kandırılmayın! Tanrı'yla eğlenilmez. Herkes ne ekerse onu biçecektir. <sup>8</sup>Bedeninin gereksiz isteklerini hoşnut etmek için eken, bedenden çürüme biçecek. Buna karşı Ruh'u hoşnut etmek için eken, Ruh'tan sonsuz yaşam biçecek. <sup>9</sup>Öyleyse iyilikten bezmeyelim. Usanmazsak, vakti gelince ürünü biçeceğiz. <sup>10</sup>Söylenecek söz şudur ki, vaktimiz varken herkese, özellikle de iman evinden olanlara yararlı iş yapalım.

## Son Uyarı 6:11-18

<sup>11</sup>Elimle size yazdığım şu iri harflere bakın. <sup>12</sup>Sizleri sünnet olmaya zorlayanlar, dıştan takındıkları parlak görünüşü çevreye sergilemeyi tasarlayanlardır. Bunu salt Mesih'in haçı yüzünden saldırıya uğramamak için yapıyorlar.

<sup>13</sup>Sünnet edilenlerin kendileri bile ruhsal yasayı uygulamıyor. Sünnet edilmenizi istemelerinin nedeni, sizin bedensel sünnetinizle övünmektir. <sup>14</sup>Ama Rabbimiz İsa Mesih'in haçından başka bir şeyle övünmek benden irak olsun. O haç aracılığıyla dünya benim gözümde çarmıha çakıldı, ben de dünyanın gözünde. <sup>15</sup>Çünkü ne sünnet edilmenin önemi vardır ne de sünnet edilmemenin. Ağırlıklı gerek yeni yaratık olmaktır. <sup>16</sup>Bu kural uyarınca yaşam yolunda yürüyen herkese ve Tanrı'nın İsraili'ne esenlik ve acıma yağsın.

<sup>17</sup>Bundan böyle kimse beni tedirgin etmesin. Çünkü İsa'nın yaraları benim bedenime işlenmiş bulunuyor. <sup>18</sup>Rabbimiz İsa Mesih'in kayrası ruhunuzla birlikte olsun, kardeşlerim. Amin.